



ASOCIACION NACIONAL DE ARMADORES DE BUQUES CONGELADORES DE PESCA DE MERLUZA

PUERTO PESQUERO APDO. 1.078 COD. POSTAL 36200 V I G O (ESPAÑA)

9

CIRCULAR INFORMATIVA

Número:	Tirada:	Referencia:	Departamento:	Fecha:
9/88	100	AM-TF/AL-1g	GERENCIA ADJUNTA	29-ENE-88
Asunto:	<u>NUEVAS INSTRUCCIONES DEL DEPARTAMENTO DE PESQUERIAS</u> . <u>MODIFICACION DEL INFORME FISHEND (FIN DE PESCA)</u> . <u>GASTOS DE ATRAQUE Y DE DEPOSITO DE MERCANCIAS FACTURABLES POR EL USO DEL F.I.P.A.S.S.</u>			
Anexo:	Folio que ha de sustituir al titulado "FISHEND REPORT" en las instrucciones facilitadas a Vds. en n/circular nº 32 de 21 de Diciembre de 1.987.			

Muy Sr(es) nuestro(s):

Acabamos de recibir comunicación de SULLIVAN SHIPPING SERVICES, informándonos de que la hoja que contenía los datos a suministrar en el "FISHEND REPORT" (Informes Fin de Pesca), no estaba completa, por lo que se les ruega sustituyan aquélla por la que aquí se adjunta como anexo, y comuniquen dicho cambio a los capitanes de sus buques.

UTILIZACION DEL DESEMBARCADERO (F.I.P.A.S.S.)

Además, el Inspector Jefe de Pesquerías y el Jefe del Puerto, nos envían la siguiente comunicación referente a los gastos a pagar por el uso del F.I.P.A.S.S.:

"LOS SIGUIENTES GASTOS DE ATRAQUE Y CARGO SERAN APLICABLES A LOS USUARIOS DEL F.I.P.A.S.S. HASTA NUEVA NOTIFICACION:

ATRAQUE:

CARA NORTE: 40 PENIQUES POR T.R. NETO Y DIA O PARTE DE DIA.

BUQUES QUE PERMANEZCAN MAS DE 14 DIAS CONSECUTIVOS PODRAN, A DISCRECION DEL INSPECTOR JEFE, DISFRUTAR DE UN DESCUENTO DEL 25% DE LAS TASAS DE ATRAQUE.

CARA SUR: EL 50% DE LOS GASTOS DE LA CARA NORTE.

CARGO (DEPOSITO DE MERCANCIAS)

20 CONTENEDORES PAGARAN A 2 LIBRAS/DIA O PARTE. 40 CONTENEDORES PRORRATA.

NO PODRAN ALMACENARSE CONTENEDORES VACIOS EN EL MUELLE ABIERTO EN F.I.P.A.S.S. BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA.

OTROS CARGOS DEPOSITADOS EN F.I.P.A.S.S..- MUELLE ABIERTO: 1 LIBRA/TM/DIA.

EN ALMACENES, 25 PENIQUES/TM/DIA.

ALMACENES (DEPOSITOS) CENTRALES SOLO EN ESTE DESEMBARCADERO.

SE RECUERDA A LOS BUQUES Y SUS AGENTES QUE HAN DE DISPONER DE SUS PROPIOS CABLES DE AMARRE.

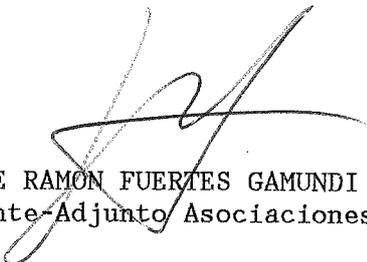
ESTOS GASTOS INTERNOS ESTAN TOTALMENTE SEPARADOS Y NO TIENEN RELACION ALGUNA CON LOS DERECHOS DE PUERTO. SON GASTOS SOLAMENTE RELACIONADOS CON EL USO DEL F.I.P.A.S.S.

LOS DERECHOS DE PUERTO SEGUIRAN SIENDO COBRADOS POR EL JEFE DE LA OFICINA DE ADUANAS Y EL JEFE DEL PUERTO.

TODAS LAS RESERVAS Y CORRESPONDENCIA EN RELACION CON EL USO DEL F.I.P.A.S.S. SERAN DIRIGIDAS A ESTA OFICINA:

CAPITAN J. JACKSON
INSPECTOR JEFE DE PESQUERIAS".

Sin otro particular, aprovechamos esta ocasión para saludarles muy atentamente.


Fdo.: JOSE RAMON FUERTES GAMUNDI
Gerente-Adjunto Asociaciones

PARA INFORMACION DE CAPITANES Y PATRONES DE LOS BUQUESFISHEND REPORT
Informe FISHEND (FIN DE PESCA)NAME OF VESSEL
NOMBRE DEL BUQUERADIO CALL SIGN
DISTINTIVO DE LLAMADA RADIOFONICOPRESENT GRID POSITION
CUADRICULA EN LA QUE SE ENCUENTRATOTAL QUANTITIES OF CATCH SINCE FISHCOM REPORT ...
CANTIDADES TOTALES DESDE QUE SE HIZO EL INFORME --
FISHCOM (COMIENZO DE PESCA)

LOLIGO - WHOLE (CALAMAR - ENTERO)
 LOLIGO - OTHER (CALAMAR - OTROS)
 ILLEX - WHOLE (POTA - ENTERA)
 ILLEX - TUBE (POTA -TUBO)
 MARTALIA - TOTAL (POTA ROJA - TOTAL)
 HAKE - FILLET (MERLUZA - FILETE)
 HAKE - H&G (MERLUZA - DESCABEZADA Y DESVISCERADA)
 BLUE WHITTING - FILLET (BACALADILLA - FILETE)
 BLUE WHITTING - H&G (BACALADILLA DESCABEZADA Y DESVISCERADA)
 HOKI - TOTAL
 HOKI- H&G (DESCABEZADO Y DESVISCERADA)
 KINGKLIP - TOTAL (ROSADA - TOTAL)
 TOOTHFISH - TOTAL (MERLUZA NEGRA - TOTAL)
 RED COD - TOTAL (BACALAO ROJO - TOTAL)
 RAY - TOTAL (RAYA - TOTAL)
 OTHER - TOTAL (OTROS - TOTAL)

(All catch details to be given in KILOGRAMS)
 (Todos los detalles se ha de dar en KILOGRAMOS)

INTENTIONS (INTENCIONES)

(If leaving the zone, give the expected date and time
 of departure from the Fishing Zone, and grid square
 at point of exit)

(Si deja la zona, ha de dar el día y la hora en la que espera salir de
 la Zona de Pesca, y la cuadrícula en el punto de salida.)

LOS INFORMES FISHEND (FIN DE PESCA) SE HAN DE ENVIAR DEL MODO ANTES
 INDICADO
